

---

**Annexe 4 Certificats d'analyses de  
liquide libre**

---

CERTIFICAT D'ANALYSE  
CHIMIE INORGANIQUE

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 22888

CLIENT: Dessau-Soprin inc.  
1060, rue University, bureau 600,  
Montréal, Qc.  
H3B 4V3, Tél.: (514) 281-1033

PROJET: 2003-9444-001 Dessau-Soprin inc.  
RESPONSABLE: Poirier, Stéphane  
PRÉLEVEUR: Tremblay, Jean-François  
DATE DE PRÉLEVEMENT: 2003/08/13  
DATE DE RÉCEPTION: 2003/08/13  
ENDROIT PRÉLEVEMENT: Benne 1-1, sédiment, B.C. # 73338  
NATURE: Résidu solide  
TEMPS (hre): 1,00

BOUTEILLE NO.: B 1-1

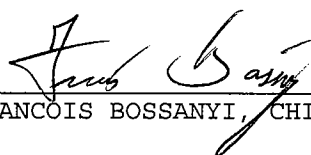
PARAMETRE	MÉTHODE	RÉSULTAT	LDM
Liquide libre	110 - L. lib. 1.0	V/R	N/A

V/R: Voir remarque.

REMARQUE(S): Absence de liquide libre.  
(liquide surnageant retiré)

CERTIFICAT ÉMIS LE : 2003/08/15

J'atteste avoir formellement constaté ces faits.

  
FRANÇOIS BOSSANYI, CHIMISTE

CERTIFICAT D'ANALYSE  
CHIMIE INORGANIQUE

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 22887

CLIENT: Dessau-Soprin inc.  
1060, rue University, bureau 600,  
Montréal, Qc.  
H3B 4V3, Tél.: (514)281-1033

PROJET: 2003-9444-001 Dessau-Soprin inc.  
RESPONSABLE: Poirier, Stéphane  
PRÉLEVEUR: Tremblay, Jean-François  
DATE DE PRÉLEVEMENT: 2003/08/13  
DATE DE RÉCEPTION: 2003/08/13  
ENDROIT PRÉLEVEMENT: Benne 1-1, sédiment, B.C. # 73338  
NATURE: Résidu solide  
TEMPS (hre): 1,00

BOUTEILLE NO.: B 1-1

PARAMETRE	MÉTHODE	RÉSULTAT	LDM
Liquide libre	110 - L. lib. 1.0	V/R	N/A

V/R: Voir remarque.

REMARQUE(S): Présence de liquide libre.  
(échantillon tel quel)

CERTIFICAT ÉMIS LE : 2003/08/15

J'atteste avoir formellement constaté ces faits.

  
FRANÇOIS BOSSANYI, CHIMISTE

CERTIFICAT D'ANALYSE  
CHIMIE INORGANIQUE

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 22890

CLIENT: Dessau-Soprin inc.  
1060, rue University, bureau 600,  
Montréal, Qc.  
H3B 4V3, Tél.: (514) 281-1033

PROJET: 2003-9444-001 Dessau-Soprin inc.  
RESPONSABLE: Poirier, Stéphane  
PRÉLEVEUR: Tremblay, Jean-François  
DATE DE PRÉLEVEMENT: 2003/08/13  
DATE DE RÉCEPTION: 2003/08/13  
ENDROIT PRÉLEVEMENT: Benne 1-3, sédiment, B.C. # 73338  
NATURE: Résidu solide  
TEMPS (hre): 1,00

BOUTEILLE NO.: B 1-3

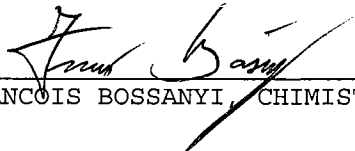
PARAMETRE	MÉTHODE	RÉSULTAT	LDM
Liquide libre	110 - L. lib. 1.0	V/R	N/A

V/R: Voir remarque.

REMARQUE(S): Absence de liquide libre.  
(liquide surnageant retiré)

CERTIFICAT ÉMIS LE : 2003/08/15

J'atteste avoir formellement constaté ces faits.

  
FRANÇOIS BOSSANYI, CHIMISTE

CERTIFICAT D'ANALYSE  
CHIMIE INORGANIQUE

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 22889

CLIENT: Dessau-Soprin inc.  
1060, rue University, bureau 600,  
Montréal, Qc.  
H3B 4V3, Tél.: (514) 281-1033

PROJET: 2003-9444-001 Dessau-Soprin inc.  
RESPONSABLE: Poirier, Stéphane  
PRÉLEVEUR: Tremblay, Jean-François  
DATE DE PRÉLEVEMENT: 2003/08/13  
DATE DE RÉCEPTION: 2003/08/13  
ENDROIT PRÉLEVEMENT: Benne 1-3, sédiment, B.C. # 73338  
NATURE: Résidu solide  
TEMPS (hre): 1,00

BOUTEILLE NO.: B 1-3


PARAMETRE	MÉTHODE	RÉSULTAT	LDM
Liquide libre	110 - L. lib. 1.0	V/R	N/A

V/R: Voir remarque.

REMARQUE(S): Présence de liquide libre.  
(échantillon tel quel)

CERTIFICAT ÉMIS LE : 2003/08/15

J'atteste avoir formellement constaté ces faits.

  
FRANCOIS BOSSANYI, CHIMISTE

CERTIFICAT D'ANALYSE  
CHIMIE INORGANIQUE

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 22892

CLIENT: Dessau-Soprin inc.  
1060, rue University, bureau 600,  
Montréal, Qc.  
H3B 4V3, Tél.: (514) 281-1033

PROJET: 2003-9444-001 Dessau-Soprin inc.  
RESPONSABLE: Poirier, Stéphane  
PRÉLEVEUR: Tremblay, Jean-François  
DATE DE PRÉLEVEMENT: 2003/08/13  
DATE DE RÉCEPTION: 2003/08/13  
ENDROIT PRÉLEVEMENT: Benne 1-5, sédiment, B.C. # 73338  
NATURE: Résidu solide  
TEMPS (hre): 1,00

BOUTEILLE NO.: B 1-5

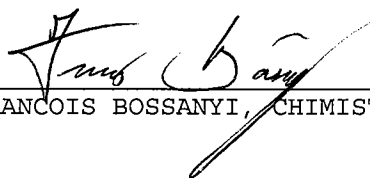
PARAMETRE	MÉTHODE	RÉSULTAT	LDM
Liquide libre	110 - L. lib. 1.0	V/R	N/A

V/R: Voir remarque.

REMARQUE(S): Absence de liquide libre.  
(liquide surnageant retiré)

CERTIFICAT ÉMIS LE : 2003/08/15

J'atteste avoir formellement constaté ces faits.

  
FRANCOIS BOSSANYI, CHIMISTE

CERTIFICAT D'ANALYSE  
CHIMIE INORGANIQUE

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 22891

CLIENT: Dessau-Soprin inc.  
1060, rue University, bureau 600,  
Montréal, Qc.  
H3B 4V3, Tél.: (514)281-1033

PROJET: 2003-9444-001 Dessau-Soprin inc.  
RESPONSABLE: Poirier, Stéphane  
PRÉLEVEUR: Tremblay, Jean-François  
DATE DE PRÉLEVEMENT: 2003/08/13  
DATE DE RÉCEPTION: 2003/08/13  
ENDROIT PRÉLEVEMENT: Benne 1-5, sédiment, B.C. # 73338  
NATURE: Résidu solide  
TEMPS (hre): 1,00

BOUTEILLE NO.: B 1-5

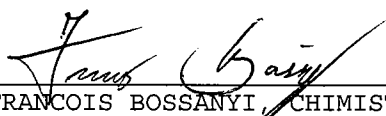
PARAMETRE	MÉTHODE	RÉSULTAT	LDM
Liquide libre	110 - L. lib. 1.0	V/R	N/A

V/R: Voir remarque.

REMARQUE(S): Absence de liquide libre.  
(échantillon tel quel)

CERTIFICAT ÉMIS LE : 2003/08/15

J'atteste avoir formellement constaté ces faits.

  
FRANCOIS BOSSANYI, CHIMISTE

CERTIFICAT D'ANALYSE  
CHIMIE INORGANIQUE

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 22894

CLIENT: Dessau-Soprin inc.  
1060, rue University, bureau 600,  
Montréal, Qc.  
H3B 4V3, Tél.: (514) 281-1033

PROJET: 2003-9444-001 Dessau-Soprin inc.  
RESPONSABLE: Poirier, Stéphane  
PRÉLEVEUR: Tremblay, Jean-François  
DATE DE PRÉLEVEMENT: 2003/08/13  
DATE DE RÉCEPTION: 2003/08/13  
ENDROIT PRÉLEVEMENT: Benne 2-1, sédiment, B.C. # 73338  
NATURE: Résidu solide  
TEMPS (hre): 1,00

BOUTEILLE NO.: B 2-1

PARAMETRE	MÉTHODE	RÉSULTAT	LDM
Liquide libre	110 - L. lib. 1.0	V/R	N/A

V/R: Voir remarque.

REMARQUE(S): Absence de liquide libre.  
(liquide surnageant retiré)

CERTIFICAT ÉMIS LE : 2003/08/15

J'atteste avoir formellement constaté ces faits.

  
FRANÇOIS BOSSANYI, CHIMISTE



CERTIFICAT D'ANALYSE  
CHIMIE INORGANIQUE

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 22893

CLIENT: Dessau-Soprin inc.  
1060, rue University, bureau 600,  
Montréal, Qc.  
H3B 4V3, Tél.: (514) 281-1033

PROJET: 2003-9444-001 Dessau-Soprin inc.  
RESPONSABLE: Poirier, Stéphane  
PRÉLEVEUR: Tremblay, Jean-François  
DATE DE PRÉLEVEMENT: 2003/08/13  
DATE DE RÉCEPTION: 2003/08/13  
ENDROIT PRÉLEVEMENT: Benne 2-1, sédiment, B.C. # 73338  
NATURE: Résidu solide  
TEMPS (hre): 1,00

BOUTEILLE NO.: B 2-1

PARAMETRE	MÉTHODE	RÉSULTAT	LDM
Liquide libre	110 - L. lib. 1.0	V/R	N/A

V/R: Voir remarque.

REMARQUE(S): Absence de liquide libre.  
(échantillon tel quel)

CERTIFICAT ÉMIS LE : 2003/08/15

J'atteste avoir formellement constaté ces faits.

  
FRANÇOIS BOSSANYI, CHIMISTE

45D870-194

Propriété au projet	Réception
Version	
Formet	
Classification	
Reçue	28 AOÛT 2003
Département	388
Distribution	

CERTIFICAT D'ANALYSE  
CHIMIE INORGANIQUE

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 22896

CLIENT: Dessau-Soprin inc.  
1060, rue University, bureau 600,  
Montréal, Qc.  
H3B 4V3, Tél.: (514)281-1033

PROJET: 2003-9444-001 Dessau-Soprin inc.  
RESPONSABLE: Poirier, Stéphane  
PRÉLEVEUR: Tremblay, Jean-François  
DATE DE PRÉLEVEMENT: 2003/08/13  
DATE DE RÉCEPTION: 2003/08/13  
ENDROIT PRÉLEVEMENT: Benne 2-2, sédiment, B.C. # 73338  
NATURE: Résidu solide  
TEMPS (hre): 1,00

BOUTEILLE NO.: B 2-2

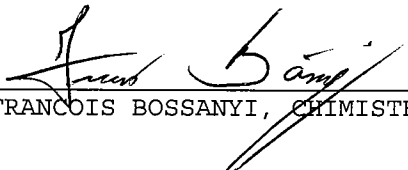
PARAMETRE	MÉTHODE	RÉSULTAT	LDM
Liquide libre	110 - L. lib. 1.0	V/R	N/A

V/R: Voir remarque.

REMARQUE(S): Absence de liquide libre.  
(liquide surnageant retiré)

CERTIFICAT ÉMIS LE : 2003/08/15

J'atteste avoir formellement constaté ces faits.

  
FRANÇOIS BOSSANYI, CHIMISTE

CERTIFICAT D'ANALYSE  
CHIMIE INORGANIQUE

NUMÉRO DE LABORATOIRE: 22895

CLIENT: Dessau-Soprin inc.  
1060, rue University, bureau 600,  
Montréal, Qc.  
H3B 4V3, Tél.: (514)281-1033

PROJET: 2003-9444-001 Dessau-Soprin inc.  
RESPONSABLE: Poirier, Stéphane  
PRÉLEVEUR: Tremblay, Jean-François  
DATE DE PRÉLEVEMENT: 2003/08/13  
DATE DE RÉCEPTION: 2003/08/13  
ENDROIT PRÉLEVEMENT: Benne 2-2, sédiment, B.C. # 73338  
NATURE: Résidu solide  
TEMPS (hre): 1,00

BOUTEILLE NO.: B 2-2

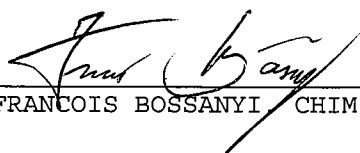
PARAMETRE	MÉTHODE	RÉSULTAT	LDM
Liquide libre	110 - L. lib. 1.0	V/R	N/A

V/R: Voir remarque.

REMARQUE(S): Absence de liquide libre.  
(échantillon tel quel)

CERTIFICAT ÉMIS LE : 2003/08/15

J'atteste avoir formellement constaté ces faits.

  
FRANÇOIS BOSSÁNYI CHIMISTE